

**Zeitschrift:** Schweizer Monat : die Autorenzeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur

**Band:** 100 (2020)

**Heft:** 1074

**Rubrik:** Nacht des Monats

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nacht des Monats

Milosz Matuschek mit Libertären im Theater

«**E**s ver-schwin-den Men-schen – ein-fach so!», – schön, dass immerhin das Grundthema des Stücks schon zu Beginn im leichten Stakkato in die Herzen und Hirne des Publikums gehämmert wird. Ich sitze mit einer Gruppe von etwa 20 Schweizer Libertären im Schauspielhaus Zürich, auf dem Spielplan steht Ayn Rands «Der Streik» (engl.: «Atlas Shrugged»), von Nicolas Stemann als Musical inszeniert. Zur Sicherheit haben einige ein Bier hereingeschmuggelt.

Zugegeben: Ayn Rands Romane mögen nicht zum Kunstvolsten gehören, was die Weltliteratur zu bieten hat, ihre Philosophie vielen kühl und holzschnittartig erscheinen. Doch man muss ihr lassen, dass sich die Themen ihrer Bücher in die Köpfe eingebrannt haben – wenn auch eher in den USA, wo sie für manche absoluten Kultstatus hat. Die in «Der Streik» gestellte Frage lautet: Was passiert, wenn die Leistungsträger in den Ausstand gehen und alles hinwerfen? Geht es dann allen besser?

Die Melodien sind eingängig, die Musiker spielen sogar live auf der Bühne. Die Texte des Stücks hingegen muss ein Bot geschrieben haben: Wortbröckchen und Reime im Stil von «Schnipp-schnapp, Nase ab» suggerieren fehlende Tiefe. Die eigentliche Hauptfigur des Stücks ist demnach nicht der Kapitalist John Galt, sondern Rand selbst. Jetzt geben wir mal einer Autorin den Rest, scheint das Motto des Abends zu lauten. Eine Frau jüdischer Herkunft hat im Diversity-Theater Zürichs – «safe to bash» – den sonst für den alten weissen Mann reservierten Platz des Fussabtreters eingenommen. Bemerkenswert!

Man fragt sich kurz: Dürfen Linke überhaupt ein libertäres Stück aufführen oder ist das schon ein Fall von kultureller Aneignung? Sie dürfen natürlich, aber leider verpasst Stemann die Chance, sich zu fragen, ob an der Philosophie Rands nicht doch mehr dran ist, als in seinem Stück drinsteckt, nämlich die Gesellschaft als Verhältnis «egoistische Oberarschlöcher (Unternehmer) versus edle Ausgebeutete (les misérables)» zu zeichnen.

Denn es ist ja eher so, dass weder totaler Egoismus noch totaler Altruismus gesund sind. Ersterer bedeutet Krieg jeder gegen

jeden und letzterer Krieg gegen sich selbst. Das Buch von Ayn Rand ist wie die Kurbel an den Motoren der Autos in den 1920er und '30er Jahren. Sie will den positiven Geist entfachen, den Zündfunken des Lebenstrieb, der Aktivität und der Eigenständigkeit, der in jedem schlummert. Die Werte von Rand: Produzieren ist wichtiger als verteilen. Jede Gesellschaft, die dieses Verhältnis umdreht, kannibalisiert sich.

Deshalb kommt Rand für die Linke auch gleich nach dem Teufel. Denn wer sich für die Organisation der Umverteilung zuständig sieht, braucht stets Nachschub an Bedürftigen. Das ist der inhumane Antrieb des Sozialismus, der in der gerechten Aufteilung des Elends gipfelt. Kapitalisten sind gierig? Hört, hört: Marx selbst formte die Arbeiterschaft zu Konquistadoren, die denken sollen: Die Firma gehört mir, also nehme ich mir, was mir gehört. Diebstahl als Notwehr, da glauben manche bis heute daran.

Bestohlen fühlen sich gerade offenbar auch ein paar Libertäre im Publikum, und zwar in puncto Zeit. Die Reihen haben sich nach der Pause deutlich gelichtet. «Es ver-schwin-den Menschen – ein-fach so!» Tatsächlich hat es Stemann geschafft, die «vierte Wand» zwischen Bühne und Publikum zu durchbrechen. Die Leistungsträger hauen tatsächlich ab! Ein hartgesottener Rest hält aber bis zum Ende durch. Bei der berühmten Rede John Galts, die im Ausruf «Taxation is theft!» gipfelt, brandet sogar spontaner, anhaltender Szenenapplaus im libertären Block auf – der einzige des Abends. «Ich bin positiv überrascht!», sagt beim Hinausgehen einer. «Aber meine Erwartungen waren auch sehr, sehr niedrig.»

Die Rand-Verhunzung nimmt man hier also doch eher entspannt auf. Ein Wirtschaftssystem, das es sich leisten kann, Kritik an den eigenen Grundfesten zu subventionieren, muss ja auch nichts beweisen. Ayn Rand wusste das selbst zu gut, als sie meinte: «Geld ist für einige die Wurzel allen Übels – ausser Steuergeld, das ist die Wurzel jeder Wohltat.» ◀



«Der Streik» im Schauspielhaus Zürich, fotografiert von Gina Folly / Schauspielhaus Zürich.